

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY

<p>Szerkesztőség: Weisz Márk könyvkereskedése, hová a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.</p>	<p>Előfizetési díj: Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Egyes szám ára 16 fillér.</p>	<p>Kiadóhivatal: Weisz Márk könyvkereskedése, hová az előfizetési és hirdetési díjak küldendők.</p>
<p>Kéziratok nem adatnak vissza.</p>	<p>Megjelen minden vasárnap reggel.</p>	<p>Nyilttér petit sora 60 fillér.</p>

Ünnep.

Csongrád, 1901 április 7.

Megújulnak a régi legendák emlékei lelkünk előtt, mikor az érc-harangok nyelvei husvét örömnepét hirdetik. Hirdetik az eszmék diadalát a halál felett! Az eszmék feltámadását — amelyet mindig meg kell előzni a hősök hosszas szenvedésének, vértanúságának, a hálátlanság miatt.

És vajjon változott-e a világrend?

Ugyanaz a nap ragyog ma is az égboltozatáról, amely évezrekekkel ez előtt hintette sugarait a Parthenon oszlopos épületére először. Ugyanaz a hold, azok a csillagok tekintenek le ma is a felhőtlen égről, amelyek a Gracchus testvéreket látták sirba hanyatlani — milliók boldogságáért áldozván fel vérüket.

És az eredmény?

Az emberek ma sem változtak meg. Oh, hiszen, dacára a tudomány haladásának — erkölcsünkben még ma is ott vagyunk, hogy minden nemes, jó tett, önzetlen törekvés biztosan a halálba vezet. A hálátlanság mindig a legélesebb fegyvert adja a nép kezébe, ha vele jót tesznek. A nép mindig zsarnokai kezét halmozza el csókjaival — s következetesen azokat átkozza, azoktól fordul el, akiknek neveit az utókor az emberiség legnagyobb jótevői közt emlegeti.

Mikor a husvét ünnepe elkövetkezik, mikor kivirulnak az erdő, rét illatos virágai — mindig eszembe jutnak azok a régi legendák, amelyek arról is regélnek, hogy amíg emberek nem laktak ezen a földön — ismeretlen volt a hálátlanság.

Am rettenetes bűnhődésük nyilvánvaló: hogy a nyomoruság azért pusztít a szerencsétlenek közt oly iróztatón, mert a nép mindig azoktól fordult el, akik őt a jóra, a szeretetre tanították; ellenben azokat nézte vezéreinek, akik benne a gonosz indulatokat felébresztették, a gyűlölet tüzeit szították keblében — hogy utáikat vér és könny áztassa.

Csoda-e aztán, ha a tudomány haladásával nem tart lépést az emberiség boldogulása is? Hisz ariá használja fel a tömeg erejét, hogy eszközüvé váljon azoknak, akik ő

benne a rossz indulatokat felébresztik, amelyek elválasztják az embert embertársától. A polgárosodás szelídítő, testvéries eszméje helyett a durvaságot, az embertelenséget tartják czélnak s a törvények iránti engedetlenséget hazafiságnak hirdetik.

Csoda-e ha így nem lesz boldog a nép? Ha nem bír átalakulni nemzetté a gyűlölködő tömeg? Ha nem bír polgársággá fejlődni a széthúzó társadalom?

Ha végig kutatunk hazánk történetének lapjain — önkénytelenül felmerül a kérdés lelkünk előtt: hogy miért hiányoztak fajunkból az összetartás, a kibékítés, a kölcsönös tisztelet érzései?

Mi volt oka annak, hogy immár egy évezred leforgása sem volt képes bennünket egy nemzetté, egy nagy nemzetesaláddá egybeforrasztani? Szerencsénkre azért nem hullottunk, mint az oldott kéve: mert az idegen ajkú, és hazalias érzésű magyar polgárok, a végvidékeken körülövezték szeretetükkel a magyarságot, amelynek vérbeli líai egymást soha sem értették meg, de egymással folyton testvérharcban állottak — hogy egymástól elszakadjanak.

Csoda-e aztán, ha az ország többi városai fejlődésnek indultak — mi alatt a gazdag alföld városai elszegényedtek? S a polgárság sem fejlődhetett azokban: az iparral, kereskedelemmel pedig alig -tő ródtek.

Ha valaki szót emelt érdekünkben — a másik azt leczáfolta, s így a tengődés szomorú képét mutatják az alföldi városok. Különösen áll ez Csongrádra nézve.

És most, amikor a huszadik század első tavaszán, harangok zúgása hirdeti az eszmék feltámadásának diadalünnepét: az a fohász kél lelkünkben — vajha elkövetkeznék az az idő, amelyben feltámadna sirjából, honalapító, első szent királyunk eszméje:

A magyar állam polgárai testvérek!

Ez az eszme vár feltámadásra a magyar nép szívében. A testvéri, a honfiumi szeretetnek ezt a nemes érzését keltsük fel szívünkben, az

alföldi nép szívében — és akkor igazán ünnepe lesz Csongrádnak!

Dr. Hollósy.

— **Pusztuló közvagyon.** Csongrád városnak régóta pusztuló félben levő vagyona talán megmenthető lesz. Lapunk legutóbbi számában felhívtuk rá mi is a közönség figyelmét, s most arról értesülünk, hogy Réti Ferencz városi képviselő egy javaslatot terjesztett be a közgyűléshez amely szerint — a magtár renoválása tárgyában készítesen tervet az előjáróság, hogy azt értékesíteni lehessen. Ezzel kapcsolatban felemlítjük, hogy Kallner Elek szegedi pénzügyigazgató kir. tanácsos a napokban itt járván, annak a tapasztalatának adott kifejezést, s hivatalosan konstatálta, miszerint a kir. adóhivatal helyiségei nem felelnek meg az igényeknek, ennél fogva a község abban a helyzetben van, hogy előterjesztést tehet a pénzügy miniszternek ingyenes helyiségek használata helyett, bérlet iránt. Mert ha világos és tágas iroda helyiségeket ad a város, úgy a pénzügyigazgatóság javasolni fogja a bérfizetést és évente 250—300 frtot kapna a város, holott most ingyen ad helyiségeket. A pénzügyőrség, a betétszerkesztőség, a csendőrség, fősolgabírói hivatal szintén nélkülözik a megfelelő helyiségeket Csongrádon; mert itt vályogból építenek többnyire. Bámulatos dolog, hogy számításon kívül hagyta az előjáróság az állami hivatalok rossz elhelyezésének kérdését, mikor a betétszerkesztőség, 3 kis szobáért 300 frtot fizet; s nem sietett a magtárt hivatalos helyiségeknek át alakítani, így évente 1500—2000 frtot biztosított volna magának örök időkre. A közönségnek pedig meg lett volna az a nagy előnye is — hogy ha ügyes bajos embernek hivatalos dolga akadna Csongrádon — az együtt, találna egy nagy telek épületeiben az összes állami, megyei és községi hivatalokat — s nem kellene járnai utcáról utcára, míg föltalálhatja a tanyai ember. Holott leszámítva a pincze helyiségeket, a magtár épületben közep folyosóval elválasztott szoba sorokban elhelyezhető volna a földszinten is 20 tágas szoba, az emeleten is 20 összesen 40 szoba. Mindenik szabad térre nyíló nagy ablakkal és magas menyezettel bíró szoba lehetne, két külön lépcső feljáráttal. Reméljük, hogy a közgyűlés nem ejti el a nagyfontosságú ügyet, amely egy nagy lépéssel vinné előre a rendezett tanács visszaállításának ügyét.

Nemesak Magyarországon

legolcsóbb

10—4

Ferencz József keserűviz,

hanem a világ kereskedelemben is virágzó kivitelű cikk helyét foglalja el. Bevásárlásánál nagyon ajánlatos csakis **Ferencz József keserűviz** elnevezést használni, nehogy más, csekélyebb értékű vizet kapjunk.

Lapunk mai száma 6 oldalra terjed.

A közbiztonság érdekében.

A vármegye 1894 évben, 70 számú közgyűlési határozatával elrendelte, 12 § alapján, hogy minden háztulajdonos köteles házánál, a tűzoltás céljából egy-két hektóliter tartalmú hordót a fagymentes időben állandóan vízzel megtöltve — egy merítő vedret, egy szikracsapót és egy oly hosszúságú létrát tartani, amelynek segítségével az udvar telkén levő bármely épület fedelzetére föl lehet jutni — s mind eme szabály pontos betartására először a háztulajdonos van kötelezve büntetés terhe alatt, másodsorban pedig az előjárásnak az a tagja, aki a tűzrendszet kezelésével van megbízva.

A szabályrendelet 13 §-a szerint ugyanis: «a községi előjárásnak a tűzrendszet kezelésével megbízott tagja köteles, a tűzrendszeti kormányrendelet 10 §-a értelmében, a tűzoltó parancsnok közreműködésével, **minél többször, de minden évben legalább kétszer, tavasszal és ősszel az összes épületeket, házról-házra járva szemle alá venni, a tűzveszélyes okokat kikutatni és azok megszüntetése iránt intézkedni, s a 12 §-ban megjelölt tűzoltó szerek készletben tartását ellenőrizni.**

Kérdjük Csongrád községét: megfelelő-e eme köteletségének az előjáróság vagy a tűzoltó parancsnok?

A járás főszolgabírája tehát felelőssége tudatában elrendelte, hogy a tűzrendszeti szabályzatban foglalt eme köteleosságoknak is eleget tegyenek az illetők, s meghagyta, hogy minden év május végéig tavasszal s szept. végéig ősszel jelentést tegyenek arról, hogy melyik háztulajdonos nem gondoskodott a tűzbiztonság érdekében szükségesek beszerzéséről.

A rendőrőrmesternek a községi főbíró pedig útasításba adta ennél fogva: hogy minden szombaton délelőtt jelentést tegyen arról, hogy a tűzoltó szereket az udvaron kipróbáltatta és mily hiányokat tapasztalt rajtuk: hogy azok bármely perczen azonnal használhatók legyenek — ne mint eddig szokott történni.

Am a községi előjáróság is nagyon helyesen cselekedett, mikor javaslatot készített a községi tűzoltó egyesület létesítésére, mivel az önkéntesekből alakult mai szervezet nem felel meg az igényeknek.

Ez alkalommal újra is figyelmeztetjük a közgyűlést az eszmét, hogy ha szabályrendeletbe felvenné a községi általános tűzbiztosítást is — úgy ebből

kétszeres haszna is volna. Mert mintegy 1000 ft ügynöki díj jutna részére — és az illető biztosító társaság a tűzoltó egy-let költségeit jó részben önmaga fedezné — már a saját jól felfogott érdekéből is.

UJDONSÁGOK.

Lapunk t. olvasóinak és munkatársainak boldog ünnepeket kívánunk.

— **A csongrádmegyei híd és vasút.** A csongrádmegyeiek régi óhaja megvalósult: híd épül Szentes és Csongrád közt a Tiszán, amely közúti és vasúti közlekedésre egyformán lesz alkalmas. Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter a tiszai híd építésének megkezdését már a nyár elejére kilátásba helyezte, hogy a földmunkások dologhoz jussanak. Az Algyőnél most folyó hidépítés mindössze 100–130 munkást foglalkoztat. A szentes-csongrádi híd nagyobb arányú lesz, tehát valamivel több munkásközre is van szükség, de ezek legnagyobb része is csak szakmunkás lesz, kik mellett valami fölös számú napszámost, földmunkást nem is lehet alkalmazni, úgy, hogy a hidépítéstől bizony nem sok időre való foglalkozást várhatnak a földmunkások. Nagyon változik azonban ez a helyzet a csongrádmegyei munkások előnyére, ha a hidépítéssel egyidejűleg indulhatna meg a szentes-csongrádi vasútépítés munkája is. Ha ezt az építést a hidépítéssel együtt kezdenék meg, egy millió koronánál is több jutna munkásaink közé, mert hiszen itt csak a földmunka magá 635.000 köbméter lesz.

— **Munkát a népnek.** Az országos szociálisták kongresszus huszétkor Szentesen fog megtartani. Ebből az alkalomból Csongrádról is készülnek többen részt venni, még pedig azért, hogy szóvá tegyék azt, miszerint tekintettel arra a körülményre miszerint vármegyének főispánjának sikerült a tiszai vashíd építését a kormánytól kieszközölni, kéressék fel az iránt is, hogy hathatós támogatásával emelje fel szavát a miniszteriumnál az iránt, hogy a szentes-csongrádi vasút munkálataihoz is fogjanak hozzá minél rövidebb idő alatt, s főleg a Tisza-Duna esatorna kiépítése iránt fogják hathatós támogatását kikérni. A főispán, aki a munkások panaszai iránt mindenkor atyai jóindulattal tanúsított — bizonyosan ebben az ügyben is segítségükre lesz, és ha kérésüket pártolól fogja felterjeszteni — lesz is sikere.

— **Akinék a törvény nem parancsol.** Sima ténsur iskolát csinált Szentesen az anar-

chiának, úgy hogyha köztisztviselő a törvényre figyelmezteti a tetteseket, ellehet rá készülve, hogy engedelmesség helyett, még inzultálni fogják. Csattanós bizonyítéka történt ennek a múlt hó 29-én Mátyás Kálmán járási főszolgabíróval. Ő ugyanis Szentesre hajtott kocsiján, s tüzesvérű csikói az előtte haladó kocsikat egymásután hagyták el. A csongrádi háttérben, ott ahol a szentes-csongrádi utnak a Tiszagáton elvonuló része Csongrád felől végződik, utolért két Szentesre menő kocsit, amelyek közül az elsőnek tulajdonosa és kocsisa Gáspár György szentesi lakos, kocsiját ott hagyván a hátul haladó kocsi felült. Mikor a főszolgabíró a hátulso kocsit utolérte, felszóllította az azon ülő Gáspár Györgyöt, hogy menjen a kocsijára s ne hagyja abba fogott lovait vezetés nélkül, mert a Tisza gátján elvezető keskeny úton a kerülés és kitérés nehézségekkel jár, könnyen szerencsétlenség történhetik, s a törvény szigorúan tiltja a kocsi fogott lovakat vezetés nélkül hagyni. Gáspár György azonban, mint fajbéli anarkhista hoz illik, nem hajtott a jóakaró figyelmeztetésre, hanem káromkodva visszafelelt. S így aztán, mikor a főszolgabíró kocsija a vezetés nélküli lovak által vont kocsit elakarták kerülni, a vezetés nélküli lovak megugrottak, s a kocsi elejét belerántották a főszolgabíró kocsijának hátulso kerekéhez, úgy hogy azon a ráf is eltört. De még ez nem volt elég — hogy kárt okozott a feldühödött anarkhista, mert a törvény tilalma ellenére veszélyeztette a kocsiközlekedést: hanem a kompon összetalálkozván az ott beszállott főszolgabíróval, éktelen káromkodásba tört ki, hogy miképpen merészkedik egy főszolgabíró őt, egy szentesi adófizető polgárt a törvényre figyelmeztetni? S e közben hasztalan intézett a főszolgabíró barátságos, csittitgató szavakat hozzá: annál szemtelenebb lett Gáspár uram, míg végre az Istent is szidalmazni kezdte, és ostorával fenyegetőleg a főszolgabíróhoz közeledett. — Ezt látván a főszolgabíró, megelőzte a támadást s egy boxszerral úgy előkte magától, hogy a hetvenkedő anarkhista a földre zuhant. Gáspár ezután megfoja tanulni: hogy «anarkhista támad — anarkhista bánja». Mert az eljárást megindították ellene hatósági közeg megsértése és utrendszeti kihágás miatt.

— **Rabszolgakereskedés.** A törvény szigorúan tiltja a munkások közvetítését üzleti nyereség vágyból, s mégis Budúczki György csongrádi lakos tíz munkástól



A csongrádi borok.

(Folytatás.)

Nem hiszed barátom, künt mily rossz hire van a magyar bornak, s gondold: jól esik, midőn ily sajnós igazságokkal megrakva kell honomba visszatérnem, hol jobban szeretnének tén, ha ilveseket elhallgatnék. S volna bár egyedül borunk rossz hírből!

Azonban csak tőlünk függ e lébál kilábolni, s mindenben jobb hírre kapni — — — a mihez reméllem, hathatósan fogok járulni, mert elég lelki erőt adott a sors; s így kész vagyok hazámfi gyűlöletét szenvedni inkább, mint gyáva dicséretim vagy gyenge palástolásim által rejtgetni előtök azt, a miré legnagyobb szükségök van, a mi nem egyéb mint a *Való!*

Mindenek előtt meg kell minmagunknak világosan vallani: hogy derék borkereskedésünk, azaz oly boradás s vevés, mely kereskedési nevet érdemlenc, ma, vagy hogy jobban mondjam, mai időkben nem lehet, habár minden vám megszünték is, sőt ha kivitelre jutalom tétetnék is: *mert a kádárság s pinczemeslerség az értelem legalacsonyabb lépésőjén áll, s mi ez — a mint Te igen szereted magyarázni Magad, a dolog «Bibéje».*

Boraink hire s kelete minden esztendőben esekélyebb. Héletem szerint e kellemtelen valóságot, mely axiomai fényvel szurja szemeket s így azt legpalástolabb patiótismissal sem tagadhatni, közelebbről ez okoknak tulajdonítom: «elhagytuk régi egyszerű methodusunkat, mely meglehetősen volt, a külföldi jó methodust pedig tökéletesen megtanulni hiúságunk — mert azt gondoltuk « a borkörülti tárgy igen könnyű — eddig nem engedő, s így bor dolgában oly forma állásba tettük magunkat, milyenbe helyeztetné magát egy olyan, ki baltájút, melylyel ügyesen hajítani tud, földre tenni, s puskát ragadni, melyet sem tölteni, sem célznak irányítani nem ért; vagy amilyenbe valóban belé is civilisálta magát a mostani török lovaskatona, ki bástya-nyergét, melyből ki nem esik senki oly könnyen, eihagyá, s csuszamos angol nyeregre ült, azon lavintani nem tanult még meg, s olvanokat zuhan a földre, hogy szintúgy csak porzik. Azon időmunkában, melyben mi borkörülti értelmünkben vesztetg áltunk meg, hátramentünk, vagy éppen kö: példabeszédként «két szék közt pad állástunk». Azon időmunkában haladott a Francia, Rajnai, Portugalliai Sicilliai st. ezen igen szövevényes tudományban, mely chemiai vizsgálatok alá vétetvén, napról napra nagyobb tökélyre fejlődik, s csak 30 év leforgása alatt oly nevezetes előlé-

péseket tón, hogy a mostan készült francia bor, josága, tartóssága, egészséges léte, olesósága s egyéb mineműségei tekintetiből, nem is hasonlítható a régi időkből készülthez.

Ez tehát egy: «miért esekélyebb boraink hire s kelete minden esztendőben.»

Jó most a másik ok. «A helyett, hogy nemes szőlőtöket ültetnénk, ügyes kádárokat, tanult pinczemeskereket magunkhoz édesgetnénk, szóval: borkörülti értelmünk nagyobbitnók, tágtitnók, s borainkat a nagy s pénzes borivó közönség izléséhez alkalmaznók, mit teszünk?» «A magyar bort nagy bölesen legjobbnak hirdetjük a föld kerekén, s azt praestendáljuk, hogy izlését a nagy Világ a kis Hunnia izléséhez szabja.»

Jó most a harmadik ok. «Magsaltuk a külföldit számtalanszor, s vigyázzunk erre: — többször akarattunk eilen mint akarattal — a mi azonban a vevőt tekintvén majd egyre megy, mert romlott borát helyre nem állítandja azon megnyugtató, hogy valóban nem akartak neki rossz bort küldeni, hanem, tu lja Isten miért, az úton biz elromlott; s e miatt a külföldi borkörülti tudatlanságunktól nem kevesebbé tartván, mint nem is rossz lelkű csalfaságit, lassanként elkerült.

(Folyt. köv.)

egy-egy koronát csalt ki azzal az igérettel, hogy, őket munkába állítja Szentesen, Sarkadi Ferenczhez. Serki Pál aztán feljelentette a munkaközvetítőt, hogy tőle is kicsalt egy koronát — azonban munkát nem szerzett neki: Egy ízben hasonló kihágásért már 100 korona bírsággal lett megbüntetve az effajta rabszolga kereskedő, a hogy most se marad büntetlen — az bizonyos.

— **Meghívó** a Csongrádon 1901 évi április hó 9-én d. e. 9 órakor Csongrád község közháza tanácstermében megtartandó községi képviselő testületi rendes közgyűlésre. A tárgysorozat főbb pontjai a következők: Réti Ferencz községi képviselő önálló indítványa iskolaépítésre 60000 korona kölcsön szerzése iránt és másik indítványa a községi magtárnak hivatali bérházzá átalakítása iránt. Sóblya Gyula I. jegyző önálló indítványa, Csongrád községnek gyámhatósági joggal leendő felruházása iránt. Végül Kovács Elemér III. jegyző önálló indítványa, az «önkéntes tűzoltó» egyesület segélyezése, esetleg a kötelező általános tűzoltóság behozatalának elrendelése tárgyában.

— **A munkásnép tannl.** Azt hangoztattuk mindig, hogy az alföldi nép azért nem halad, nem boldogul: mert nem fogadja el az értelmiség vezetését, jó tanácsait. Örömmel látjuk, hogy a szentesi szocialista kongresszus most elfogadta a megye főispánjának bölcs és a nemzetre nagy fontosságú javaslatát — az alföld öntözésére szolgáló vízművek létesítésének tervét, s főtárgya a munkások tanácskozásainak épen a körül fog forogni, hogy miképpen lehetne e nagy eszmét megvalósítani? A javaslatok mint értesülünk a következők lesznek: felfogják kérni emlékiratban Ő felségét, a kormányt e munkák mielőbbi létesítésére, felfogják szólítani csatlakozásra az összes tiszai vármegyét, és városokat, valamint azok képviselőit, a főpapságot, is óhajtják fölkeríteni, hogy holt kézi birtokaikat jövőben ne nagy bérletek útján de parcellázva hasznosítsák. Végül a népszerű főispánt, mint a magyar alföldi nép jóltevőjét, barátját üdvözölni fogják nemes eszméjéért; amelyet híven követni erős szándékuk. Valóban örülni lehet — hogy végre a alföldi nép is tanul, meghallgatja az okos szót.

— **Építkezések.** Turi Gergely a félegyházi-utczában 1 lakás, Tyukász György a malom-utczában és Boda Márton a magtár-utcza leégett házának fölépítésére engedélyt kérték. Blázsik Pál a zöldkert-utcza 3 számú házában kért építési engedélyt, olyan feltétel mellett, hogy a telkét az utca vonalba, tehát a jelenlegi helyénél küljebb hozza. A vármegyei építkezési szabályrendelet 15 §. alapján az utcából elfoglalt telek rész árát a községnek tartozik megfizetni a közgyűlés becslése szerint: s akkor elfoglalhatja a területet. Ugyancsak némileg hasonló eset áll a Csemegi Károly-utca utolsó házaival. Itt ugyanis három ház előtt a kerítés egészen kímászik az utcára s a szomszédok ohajtanák, hogy az utca vonal egyenessé tétessék. Erre vonatkozólag a szabályrendelet azt mondja, hogy ha egyesek telkéből a köztulajdonba esik valamelyes terület — akkor annak árát a községi pénztár fizeti a közgyűlés által megállapított ár szerint. Tehát amit a kisajátítási törvény a községnek nem adott — azt a megyei szabályrendelet folytán megkapták; t. i. hogy utcáikat rendezhetik a községek is. A Csemegi Károly-utca lakói most eziránt fognak kérvényezni a közgyűlés előtt.

— **Hajóközlekedés Szeged és Csongrád közt.** A «Magyar Folyam és tengerhajózási részvénytársaság» a f. hó 2-án Szeged-Csongrád között megindította hajójárait. Minden hétfőn, szerdán és szombaton Szegedről indul délután 2 óra 30 perccor; Csongrádról visszafelé indul ugyanazon napokon reggel 5 órakor és Szegedre érkezik reggel 9 órakor.

— **Katonaiskolába való fölvétel.** A jövő iskolai évre már most hirdetik ki a közőshadsereg hadapródiskolái a pályázatókat. Ugyanis 25 egészen **ingyenes** magyar állami alapítványi hely van magyar ifjak részére. Tizennégy év és 17 év között levő ifjak pályázhatnak, ha a polgáriiskolát vagy a gymnasium 4 alsó osztályát elvégezték. Kérvényeiket május hó 31-ig kell benyújtani a honvédelmi minisztériumhoz. Felvilágosítást a főszoigabírói hivatal szívesen ad a szülőknek. Azonkívül 330 hely van, évi 80 forint, vagy ha hadmérnöki iskolába akarnak belépni az ifjak — évi 40 firt ellátási díj mellett.

— **Közmunka.** A község utcáit rendbe hozták a mult héten olyan formán, hogy a kocsiutakat kigarasztalták közmunka erővel. Harmincz kézinapszamos dolgozott, minden felügyelet nélkül: mert a tanácsnokoknak ez derogált. Jó lenne, ha a közgyűlésen ezt is szóba hoznák, hogy a közmunkákat ellenőriztesse az előjáróság. Csakugyan botrány volt nézni és látni, miszerint alig emelte némelyik munkás a kapáját, s volt olyan is, aki alig tett fél óra alatt egyetlen kapa vágást. Jó lenne, ha az árkok kitakarítását, és a lefolyást gátló rosz, beszakadt hidlásokat is rendbehozatná az előjáróság mindenütt. A rendőrség bizony üdvös munkát teljesítene, ha mindazokat a háztulajdonosokat bejelentené, akiknek hidlásuk az árokvíz lefolyásait megakadályozzák. Fel is hívjuk erre Csejthey főbírói figyelmét; mert tapasztaltuk, hogy van érzéke a rend és köztisztaság iránt.

— **Fiók Othello.** Köztudomású a népdal szerint — hogy kaka tövén költ a rucza és jó földben terem a buza: ennél fogva az a hely még nem eléggé ismeretes, ahol a hű lány terem. Hivatkozással tehát arra a bizonyos ruczára és jó földre, világgá indult Kalpag Szabó Lajos szentesi ifju is f. hó 5-ikén, hogy a népdal szerint keresse azt a bizonyos hű lányt, akit eddig nem talált fel sehol. Nem ment messzire — mert Csongrádon megtalálta akit keresett: de épen ez volt a baja! Igy alighanem a büntető bíróság előtt lesz folytatása a népdalnak — mert nem tartotta magát a népdal utasításaihoz — hanem rögtönzésre adta fejét. Rögtönzött pedig csinos botrányt azért; mert amint belépett éjjel 11 óra tájban a csongrádi magyar király szálló kávéházába — ott látta szíve bálványát — Marics Angela pénztárosnőt — a kávéház tronusában, — amint mosolyogva hallgatja az udvarlók bókjait és amellet számítja, hogy hány cukordarabot hordanak el a pinczerek és a kis pikkoló. Szabó Lajos a kasszához sietett, s a leányt előbb kéréssel aztán fenyegetéssel rá akarta birni, hogy adjon neki találkozót, s revolverét mutogatta előtte, hogy lelővi, ha nem teljesíti kívánságát. A megrémült leány a kávéházból elmenekült. A fiók Othello azonban a lakására is utána ment, s miután az üldözött ideál onnét is elmenekült, haragjában betörte az ablakokat megemlékezvén arról, hogy Botond vezér is ugy tett valamikor Konstantinápolyban. Most aztán — a fiók Othello alighanem amiatt szurkol: hogy vajjon nem lesz-e a nóta vége fekete leves a szegedi fogházban.

— **Legfelsőbb elismerés.** *Stowasser J.* cs. és kir. udvari hangszergyáros Budapestben, Ő Felsége a király legfelsőbb elismerésében részesítette, ugyszintén a kereskedelemügyi miniszter Ő Nagyméltósága is külön elismerését nyilvánította a mult évi párisi viágkiállításán bemutatott kiváló kiállításáért, valamint a kiállítás III. csoportjában kifejtett csoportbiztosi eredményes működéséért.

Figyelmeztetjük ezennel t. olvasóinkat a lapunk mai számában megjelent Bihari Ede-féle osztályorsjatek hirdetésre.

Gyomor-bélhurut és elhijásodásnál a *Ferencz József keserűvíz* gyógyhatása páratlan. Ajánlatos csakis *Ferencz József* vizet kérni és nem budai vagy egyéb elnevezést használni, mert több csekély értékű viz csalódásig hasonló vignettákkal jön forgalomba.

Magyar szövegű zsidó imádságos könyv hagyta el a sajtót Veszprémben Köves Béla könyvkiadó cég kiadásában. A «Mirjam» címet viselő imakönyvet dr. Kiss Arnold veszprémi főrabbi, a kiváló szónok és ismert poéta írta meg, zsidó nők részére, remek nyelvezettel. A mű a lelkes kiadó áldozatkészségéből immár harmadik kiadásban kerül könyvpiacra ez alkalommal, könnyen megszerezhető olcsó kiadásban. Megrendelhető bármely hazai könyvkereskedés útján a kiadó Köves Bélánál Veszprémben 2 korona 40 fillérért. Ajánljuk ezt az egyedüli magyar szövegű zsidó imakönyvet az érdeklődők figyelmébe.

Kit választunk? Az ország mindinkább lázas izgatottságba jön, mert a választások ideje erősen közeledik, a választó polgárok már most töprengenek, hogy bizalmukkal kit tiszteljenek meg. Ki lesz az, a ki boldogságukat elősegíti, a ki jókedvet és elégedettséget biztosít. Pedig hát ez a töprengés fölösleges, mert a magyar bármilyen rendű és rangú is, akkor tesz egyedül helyesen, ha a Mátvás Diákot, az összes élczlapok között a legjobbat és a legerjedelmesebbet, választja. Egy jól megválasztott élczlap többet ér száz savanyu és igéreteit meg nem tartó képviselőnél. A Mátvás Diák (melynek előfizetési ára negyedévre 3 korona) nem tagadja meg elveit. A Mátvás Diák (melyből bárki is ingyen és bérmentve kap mutatóvényszámot) az ő választóinak igazán kedvében jár. A Mátvás Diák (melynek kiadóhivatala Budapestben, Sarkantyus-utca 3. sz. alatt van) minden héten beszél híveikhez s a hova beszél, ott vidámság út tanyát. Az egész országban az legyen a jelszó: Válasszunk Mátvás Diákot! Fizessünk elő a Mátvás Diákra!

CSARINOK!

Virágvasárnap. *)

Légy üdvöz, virágok szép ünnepe!

A hóvirág, a krókusz, az amarillisz, az ibolya és a gólyahir mind sokatmondó mosolylyal intenek felénk. «Ne féljétek jó emberek» — susogják — «elmult a zord tél. Itt a tavasz langy lehelete, itt az édes, nemesítő munka ideje. Látjátok, itt mindannyian munkában vagyunk. Mig mi megjelenésünkkel a gond és szenvedésben megfagyott szíveket kiengeszteljük s azok Istenben vetett bizalom ereje által megerősödnek, — addig az anyaföld szívében mélyen és igazán megindul a nagy erő lüktetése . . . Minden szerve az életnek mozog kimondhatatlan titkos erővel a hosszú tetszhalál után».

A gyöngéd zefir már megrepesztette, elfújta jó anaföldünkről a bár millió erős férfikar által is eltávolíthatatlan jégpánczél, mely gátolt bennünket annak édes melegét és áldásait élvezni.

Oh mi erős, mi nagy a természet! s ezt hirdeti virágvasárnapján langy szellő, virág és szelid napsugár.

Megszabadult a jó anyaföld. Virágok által üdvözöl és beszél hozzánk kifogyhatlan szeretetéről s azon kincsekről, melyeket számunkra tartogat.

E szép ünnepet megelőzőleg már napokig lehet látni boldog arcocskával hazasiető gyermekeket egy-egy csomó szép cziczás galyat szorongatva apró kezeikben. Sik folyóparton vagy csörgedező patak mentén szedték; ott hol az öreg hegy védi a völgyet zord éjszaki szélitől. Ugy szorongatják a kicsinyek a kedves galy-csomót szivecskéjükhöz, mintha sohasem akarnák elbocsátani s szemök mégis ezt kiáltja büszkén felénk: «Nézzétek e kincset! Ezt hoztuk nektek! Ezt osztjuk virágvasárnapján!»

A gyermek nem is tudja, hogy kezében hordja ama faóriás egy galyacskáját, melyet kicsiny ág korában 1901 esztendő előtt a szeretet Ura, Istene érintett . . . Ez érintés oly életerőt adott neki, hogy ma a világot árnyékolja be. Hozzá sietnek, kik testben, lélekben fáradtak . . . és föl-üdülnék. Szelid mosoly ül ott a megke-ményedett szívű ember ábrázatán; a béke, a nyugalom. Dehogy kemény már annak szíve: a hóval, jéggel elolvasztotta azt a szép tavasz fuvalma virágvasárnapján. Aladón emlékezetét üljük a szeretet, az alázatosság, a lemondás és békétűrés Királya diadalmenetének; midőn szép barkás ágat

(* E csarnok mult számunkból helyszüke miatt kimaradt.)

lengetünk Jeruzsálem pálmaágai gyanánt.

Ugyan hova is férne az emberi szívben a bosszú és visszavonás, midőn túlad a tiszta örömtől. Midőn a mi közös jó anyánk gyermekeit hívja: Jertek, jertek kedveseim! «Jertek, örüljétek, siessetek mezőim és ligeteimbe! Hagyjátok el a magatok alkotta gyarló lakást. Térimeitágasak, levegőim üde, zamatos, kupolám azurból készült és örökös. Vigadjatok bimbós fáim alatt, virágos ózondús réteimben! Nézzetek körül! Mit láttok?»

«Istent! Isten hatalmát, Isten szépségét, Isten jóságát! Hadd halljuk a zümmögő kis rovarsereg dicsőeneket, a hálásan csi-csergő madárkák dalát! Ez szívhez szól. Ez igaz. Ez Istenisztelet. Ilyen dalt, ilyen imát kedvel a mi mennyei Atyánk.

Jertek testvérek a szentegyházba. Megtanultatok imádkozni, Istent és egymást szeretni. Mondjátok el a templomban hártartalan jóságú mennyei Atyátoknak, hogy mit tanultatok a természettől, a pacsirtától, a virágtól! Ékesítsétek föl az egyházat: vigyétek oda lelketek legszebb virágát; a szeretetet.

Isten a szeretet. A szeretet azon virág, melyet az Ur örömmel lát ékességül az Ő házában. A szeretet megtanít minket imádkozni, dolgozni, élni, vigadni, általa uralkodni, lemondani, örülni és ellenségeinken igazán győzedelmeskedni.

«Ha embereknek vagy angyaloknak nyelveken szólnék is, ha szeretet pedig nincsen én bennem, olyllyá lettem, mint

a zengő érc és a pengő czimbalom» — mondja a szentírás. Továbbá: «Nem cselekszik álnokul, nem cselekszik éktelenül, nem keresi csak az ő maga hasznát; nem gerjed hamar haragra, nem gondol gonoszról.» Továbbá: «A szeretet soha el nem fogy.»

Menjünk hát testvérek, ezen szép virággal ékesítve be a templomba, — ki az életbe. Varázsa egyengetni fogja előttünk a rögzös utat és csodálatos leleményességgel ruház föl. Megfogjuk egymás kezét, az erős a gyengébbét s vígan fogunk haladni a boldogulás célja felé közös igazi erővel. Ilyen uton int a földi gyarapodás, a világhosszág.

Szokásom szerint gondolatokba mélyedve haladok virágvasárnap délutánján is az utcán. A szomszéd ház előtt élénk színű ünneplő ruhában látom a leányokat virággal a kézben, virág az arczon, virág a szívben. Vígan csevegnek és sűrűn hangzik föl köztük az egészséges kacaj, melyet a rutin még nem nyírta meg. Egy ablakon idős hölgy rokonszenves vonásai mutatkozik. Gyönyörködik az utcái életben. De egy másik ablak keretében halvány, betegség nyomát viselő arc tűnt föl. A tavaszi levegőt bocsátja be a szegény szenvedő s jobban üdül tőle, mint a sokáig élvezett orvosságos üvegtől.

Amott pajkos gyereksereg incselkedik, játszik. Édesebben esik a játék a szép

tavaszon. Tovább-tovább lépdelek. Némely házból zenét, éneket visz felém a zefír. Minden oly édes tiszta kedélyes! Mintha az egész világ ezt mondaná: «Mi imádkoztunk! Mi szeretünk! Mi vigak és boldogok vagyunk, mert ma van virágvasárnapja!»

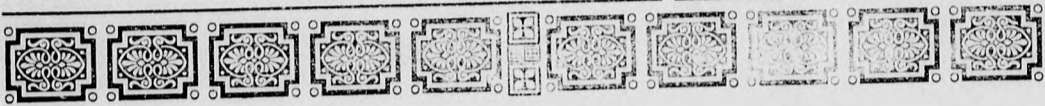
Felelős szerkesztő: **Eder János.**
Társ-szerkesztő: **Holló Adolf.**
Kiadólaptulajdonos: **Weisz Márk.**

Budapesti levél.

A fővárosba utazó vidéki közönségnek, mint a legkellemesebb otthont ajánljuk **Gundel János** «István főherceg»-hez címzett szállodáját, a Ferencz József-tér és Akadémia-utca sarkán. Ez a legszebb fekvésű, minden kényelemmel berendezett szálloda, **Gundel János** személyes felügyelete alatt, példás tisztaságával és leg gondosabb kiszolgálásával, jutányos szobaáráival, minden igényt teljesen kielégít. A szálloda éttermeiben a legizletesebb ételek és tiszta jó italok szolgáltatnak ki s rég ismert jó hírnevét ezuttal is csak emlékeztetbe kívánjuk juttatni.

Kovács Lajosnak

az Uri-utczában a Kammerer Pál szomszédságában levő háza szabad kézből eladó. Értekezhetni a tulajdonossal a Magtár-utca 15. szám alatti lakásán.



PSERHOFER J.

vértisztító labdaccai

Évtizedek óta el vannak terjedve az egész világon s kevés azon család, a hol ez a **paratlan házigyógyszer** hiányzik.

E labdacsokat az orvosok különösen az oly bajknál ajánlják, amelyek nehéz emésztésnek s dugulásnak következményei, mint pl. zavar az epekerülőben, májfájdalmak, szélbántalmak, kólika, aranyér stb. stb.

Vértisztító hatásuknál fogva kiválóan jó hatást gyakorolnak **vérsegenység** eseteiben s az ebből származó bajknál, mint **időges fejfájás, saphór** stb. E vértisztító labdacsook nagy előnye, hogy szeliden hatnak, fájdalmat nem okoznak s így a leggyöngébb szervezettel bíró egyének, sőt gyermekek is bátran használhatják.

1 doboz, mely 15 labdacsból áll 21 kr. — 1 tekercs, mely 6 doboz 1 frt 05 kr. A pénz előzetes beküldése után bérmentve: 1 tekercs 1 frt 25 kr. — 2 tekercs 2 frt 30 kr. — 3 tekercs 3 frt 35 kr. — 10 tekercs 9 frt 20 kr.

Használati utasítás mellékelve.

Egyedül készítő és szétküldési főraktár:

PSERHOFER J. gyógyszerháza

Bécs, I. Singerstrasse 15.

Elterjedtségüknek fogva e labdacsook a legkülönbözőbb alakokban es uvek alatt utánoztatnak, tehát mindenki csak PSERHOFER-féle vértisztító labdacsokat kérjen, s csak azok valódiak, a melyek dobozaiknak fedelén piros színben „PSERHOFER” kezírása látható.



M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

A KRISTÁLY
SZT. LUKÁCSFURDOI
HEGYFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KAPHATÓ
FÜSZERKERESKEDESBEN
VENDÉGLÖKBEN
ES MINDEN VASUTI
ETKEZŐ KÖCSIBAN.

Több száz kiváló orvos által ajánlva.
A legizletesebb és legolcsóbb ásványviz.

Kapható:
Minden jobb fűszerkereskedésben és vendég-
lőben.

A magy. kir. államvasutak  gépgyárának vezérügynöksége

BUDAPEST, Váci-körút 32. szám.

ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült
gőzcséplő-készleteit, szalmakazalozóit,

„MILLENNIUM“

legújabb szerkezetű

lúkaszáló-, marokrakó és kévekötő aratógépeit,

továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutársaság resiczai mezőgazdasági gépgyárában készült 4 lóerejű gőzcséplő-készleteit
Sack rendszerű, aczelöntésű ekefővel ellátott ekéit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

Képviseelő: **Fischhof Mór Szeged.**



Gummi
és
halhólyag
elsőrangú orvosi
tekintélyek sze-
rint a legmegbiz-
hatóbb és feltét-
lenül ártalmatlan
óvszer urak és
hölgyek számára.
Megrendeléseket
pontosan és disz-
krétan eszközöl:
Keleti J.
es. és kir. szab.
orvos sebészeti
mű és kötőszet
gyáros Budape-
sten, IV. Korona-
herceg-utca 17.
Alapított 1878.

Árak tucatzonként eredeti párisi csomagolásban:

Gummi és halhólyag elsőrendű gyártmány 1. 8 - 1rtg
Capottes americans (rövid) 2. - 5 - »
Suspensorium 0.60 3 - »
Párisi női szivacska (Safety-Sponges) 2. - 6 - »
Irrigator teljesen felszerelve 1.80 5 - »
Eredeti pessarium oclusivum (Peliporus) Mezinga tanár szerint 1.80 2.50 1rtg
„Diana-öv” szab. havibaj elleni köt. 3.50 5. - »

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Dr. Schvarcz Izsó
belgyógyász, női és gyermekorvos,
áll. trachoma orvos, ajánlja magát
a szenvedő betegek sikeres gyó-
gyítására.
Lakik Dob-utca 6. sz. a nagy
ártézi kút átellenében.

Köhögők és hurutos szenvedőknek a
Kaiser
mell-bonbon a legbiztosabb gyógyszer **2650** közjegyzőileg elismert bizonyítvány

Egyedüli álló bizonyítéka a biztos segítségnek **köhögés, reketség, hurut és elnyálkásodásról.** 1 csomag 20 és 40 fillérér kapható Csongrádon

Ungváry József
gyógyszerésznél

Haszonbérlet.
A csongrádi határban, a mámai réten levő és dr. Schlesinger Károly szentesi ügyvéd tulajdonát képező 13 holdnyi, luczernával bevetett föld, holdanként évi használatra több évre bérbe adatik, esetleg előnyös feltételek mellett örök áron is eladatik.
Felvilágosítást nyújt a csongrádi járási főszolgabírói hivatal.

Gázkészülék Gyártási Vállalat
Mauthner Adolf és Társai
Budapest, V., Arany János-utca 5. szám.
Acetylen világítási berendezések
minden nagyságban.
Számos berendezés üzemben.
CALCIUM CARBID ELADÁS
minden mennyiség a legolcsóbb napi árban.
Arjegyzékek és költségvetések díjmentesen
Szakképzett képviselők kerestetnek.
Számos elismerő nyilatkozat birtokában vagyunk.
A többek között berendeztük:

Özv. gróf Batthyány Józsefné, nagybirtokosnő Felbár	«Bosna»-szálló Banjaluka (Bosznia)
Dr. Almásy László, ügyvéd Jászberény	Friedrich Sándor, vendéglős N.-Palánka
Dr. Polgár Sándor, ügyvéd Gyöngyös	Haus Keresztély, vendéglős Hódság
Takarékpénztár Esztergom	Mezei Mór, vendéglős Munkács
Község-háza Vojtek	Földvály István, vendéglős Uj-Gradiska
Bikialvy Testvérek, kereskedők Zilah	Frank Mórné és Tsa, vasuti vendéglős Boglár
Löwy József és Tsa, likörgyárosok Besz- tercebánya	Wimmer Károly, vendéglős Bjelina (Bosznia)
Trappista-kolostor Prijedor (Bosznia)	Planer Ferencz, vendéglős Déva
«Posavina»-szálló Brecka (Bosznia)	Kónya Miklós, vendéglős Zilah
	Kaszinó-egylet Nyirbátor
	Weiser Berthold, vendéglős L.-Szt.-Miklós.

**Gyors és biztos segély gyomorbetegségek és azok utó-
bajaiban!**
Legjobbnek bizonyult HAZISZER mely az emésztést szabályozza, rendes vérkeringést eredményezi, a megromlott és hibás véralakítást el-távolítja (a mi az egészség főfeltétele), gyors és biztosan megszünteti a gyomorbajt és p. ét-vágytalanságot, savanyu felbőlgést, hányási inger-t, gyomor és hasbántalmat, gyomorgörcsöt, vértörlést, hámorhoidákat, női bántalmakat, bél-bajokat, a már 40 év óta jónak bizonyult

**Kiváló fájdalomcsillapító,
antiseptikus, gyógyító s a
hegedést elősegítő szer.**
Minden gyuladás, seb és kelés gyógyítása biztos sikerrel jár, anélkül mell gyuladásnál, tejre-
kedés és keményedésnél, a gyermek elválasztá-
sánál, tyúgok, vérkelések, pokolvar és genyede-
seknél, továbbá körömgennyedés és ugynevezett
körömméregnél a kézen és lábujjakon, kemé-
nyedéseknél, daganatoknál, mirigydaganatoknál,
holttetem képződéseknél stb. 50 év óta bevált

Dr. Rósa-féle balzsam. Prágai házikenőcs.
FRAGNER B. gyógyszerész-től PRÁGÁBAN 203—III.

Az emésztés minden munkáján új életre serkent és egészséges és tiszta vért szerez, különben is biztos és messzeföldön híres bevált háziszet. 1 üveg 50 kr., kettős üveg 1 frt. Postán 20 krral drágább.

A gyógyulás fájdalom nélkül halad a kenőcs hűsítő hatása alatt. Dohozban 35 krrával. Postán 6 krral drágább.

Figyelmeztetés! Mindenki csak az eredeti készítményt kérésre a prágai Fragner B. gyógyszerésztől és figyeljen arra, hogy a dr. Rósa balzsam csomagolás minden részén az itt látható kerek védjegy legyen; a prágai házi kenőcs csomagolásán pedig a jobbrol látható három szögletű védjegy.

A ki egy utánzást talál s nekem bejelenti, jutalmat kap!

Elismerő levelek ezrei rendelkezésre állnak.

Raktárak:
CSONGRÁDON: Vladár Sándor és Ungváry József gyógyszerésztárában.
BUDAPESTEN: Török József gyógyszerésztárában, Egger A. gyógyszerésztárában.
Főraktár **B. FRAGNER** császári és kir. szállító Apotheke „Zum schwarzen Adler“ in Prag; Ecke der Spornergasse Nr. 203. e 30—30

Nagyméltóságú örgróf Palavicini Sándor ur mindszent-algyői uradalomban

15 drb 3 éves magyar bika van eladásra felállítva.

Megtekinthetők a Mindszent vasut állomás mellett fekvő **mindszenti majorban.**

Áruk 160 frttól 300 frtig.

Csongrád-Sándorfalva, 1901 márczius hó.

3-2 **Urad. főintézőség.**

Gyánti Józsefnek

Malom-utca 35. számú háza szabad kézből eladó, esetleg haszonbérbe kiadó.

Értekezhetni az eladó háznál.

Figyelemztetés! A híres MAUTHNER FÉLE MAGVAK
zacskóin rajt áll a MAUTHNER-név. A melyen nincs rajt, az nem MAUTHNERTŐL való és ha mintolyant ajánljak tessék visszautasítani!



MAUTHNER ÖDÖN
MAG-
VÁSÁRLÓI
BUDAPEST.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket
27 év óta szállít

MAUTHNER ÖDÖN
cs. és kir. udvari magkereskedése
BUDAPESTEN

Irodák és raktárak (VII. Rottenbiller-utca 33. (Közuti villamos megállóhelye.)
Elárusító helyiségek (VI. Andrassy-ut 23. (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.



Nagy: Mondd csak kérlek Balog, vettél magadnak már osztály-sorsjegyet?

Balog: Még nem, mert nem tudom, melyik a legszerencsésebb főáruda.

Nagy: A legszerencsésebb főáruda

BIHARI EDE

Budapest, Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, minő szerencsés ember, rövid idő alatt már **kétszer** nyerték nála a jutalomdíjat!

Balog: Mi az a «jutalomdíj»?

Nagy: Jutalomdíj, barátom az a legnagyobb nyereség

6000,000

korona. Én ebben a főárudában játszom és mondhatom, hogy nagyszerűen szolgáljak ki, a húzás után azonnal lakásonmon van a húzási jegyzék.

Balog: Mi az ára az első osztályú sorsjegyeknek?

Nagy: $\frac{1}{1}$ sorsjegy 12.— kor. $\frac{1}{2}$ sorsjegy 6.— kor. $\frac{1}{4}$ sorsjegy 3.— kor. $\frac{1}{8}$ sorsjegy 1.50 kor.

Balog: De hogy rendeljem meg a sorsjegyet?

Nagy: Veszél egy 2 kres levelező-lapot, kiválasztol az alábbi számok közül egyet vagy többet és megírod, hogy küldjék utánvétellel a címre. Ha a pénzt **postautalványon** előre beküldöd, elegendő, ha a szelvényre ráírod a címedet és a számot, a melyet kiválasztottál.

Balog: Ez nagyon egyszerű és nem is drága!

Nagy: De ne várj soká és rendeld azonnal.

Balog: Akkor sietek, azonnal írok és rendelék egy szerencseszámot

BIHARI EDE

főelárusítónál

Budapest, Városház-utca 14.

Számjegyzék:

14103 $\frac{1}{2}$	69538 $\frac{1}{5}$	18404 $\frac{1}{8}$	14174 $\frac{1}{1}$	43202 $\frac{1}{4}$
78002 $\frac{1}{8}$	82315 $\frac{1}{2}$	23509 $\frac{1}{2}$	25802 $\frac{1}{4}$	80515 $\frac{1}{4}$
43214 $\frac{1}{1}$	45722 $\frac{1}{8}$	14105 $\frac{1}{4}$	57876 $\frac{1}{2}$	28641 $\frac{1}{2}$

Clayton & Shuttleworth
Váci-körút 63. sz.
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest
által a legújantonyosabb árak mellett ajánlatnak:



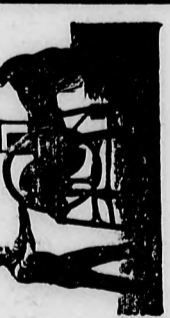
Locomobil és gőzcseplőgép-készletek
2 1/2 egész 12 lörög, szálmakazalozók, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénaxvítók, börtönök.

Columbia-Drill

legjobb sorvetőgépek, szeeskaavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, árátlók, őrlő-malmok, egyetemes acél-ekék.



2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldjük.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gvára.